

Skogen sover, ängen drömmer

ur Prinsessans visa, sagospel av Anna Wahlenberg

Le bois dort, les herbes rêvent

tiré de La chanson de la Princesse d'Anna Wahlenberg

Traduction française de Berta Sjögren

Musik av Emil Sjögren. Op. 67. (Komp. 1909)

Allegretto espressivo.

Sång
Chant

Piano

p *pp* *rit.* *p*

Sko - gen
Le bois

so - ver, äng - en dröm - mer,
dort, les her - bes rê - vent,

mp *rit.* *a tempo*

ro - sen - bu - skar stå i
le ro - sier re - tient ses

p *p* *rall.*

knopp, vå - gen si - na dan - - ser glöm - - - mer,
fleurs, l'on - de ces - se jeux et dan - - - ses,

p *p* *rall.*

p a tempo

fåg - lar - na i trä - dets topp stuc - kit hu - vet
et l'oi - seau, sur un ra - meau, met la tê - te

p a tempo *pp rit.* *p a tempo*

rit. *a tempo*

un - der ving - en, mor - gon - tyst är fält och mark, fält och
sous son ai - le. Le ma - tin se lè - ve clair, clair et

rit. *a tempo*

rall. *mf tranquillo* *rit.* *a tempo*

mark. Ö - gon vi - la, föt - ter vi - la, ing - - - en går i
doux. Les yeux et les pieds re - po - sent, rien ne bouge au

rall. *mf tranquillo* *rit.* *a tempo*

rit. *p e cresc. e accel.*

kung - ens sto - - - ra park. Då på slot - tets trap -
ras - te parc du roi. Mais sur la ter - ras -

rit. *p e cresc. e accelerando*

cresc. *rall.* *allarg.* *f*

pa i sin vi - ta kap - pa, i sin ung - doms vår
se, dans sa ca - pe blan - che, en son frais prin - temps,

cresc. *rall.* *allarg.* *f*

p a tempo espr.

vack - - - ra prin - sen står.
le beau prin - - ce sort.

p a tempo espr.

p a tempo *f*

Då med ens är söm - nen slut, då slå
Le som - meil, d'un coup, s'en - fuit. Le ro -

rit. *p a tempo* *rit.* *f a tempo*

rit.

al - la ro - sor ut.
sier s'é - veille en fleurs.

e rit. *p a tempo* *pp* *rit.*